



# Infomat

Revue hebdomadaire

Le vendredi 5 juillet 2002

## VOIR AUSSI

### ◆ Les investisseurs canadiens continuent de diversifier leurs placements sur les marchés étrangers

L'engouement des investisseurs canadiens pour les valeurs mobilières étrangères est resté élevé en avril, ceux-ci ayant déboursé 3,5 milliards de dollars pour l'achat d'actions et d'obligations. Ce placement a porté à 14,9 milliards de dollars les investissements effectués depuis le début de 2002.

### ◆ La rémunération progresse légèrement plus dans le secteur des services

La rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des salariés n'a guère varié en avril par rapport à mars, se fixant à 673,85 \$. Mais elle a augmenté de 2,1 % par rapport à un an plus tôt et était légèrement plus élevée dans le secteur des services que dans celui des biens.

### ◆ Violence conjugale : conséquences plus graves pour les femmes

Si les hommes disent avoir été victimes d'un grand nombre d'actes de violence conjugale, la nature et les conséquences de celle-ci sont plus graves pour les femmes, d'après une enquête menée entre 1994 et 1999. Ces femmes sont plus de deux fois plus susceptibles que les hommes de déclarer avoir été battues.

## Le PIB progresse pour le septième mois d'affilée

La reprise économique s'est poursuivie en avril, le produit intérieur brut (PIB) ayant grimpé de 0,8 %. Il s'agit de la septième hausse mensuelle consécutive et de la meilleure croissance mensuelle depuis le début de 2000.

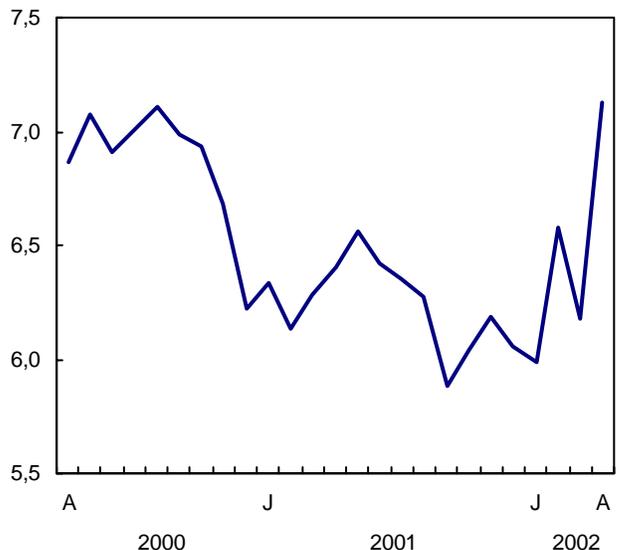
La hausse de l'emploi et les très bas taux d'intérêt ont stimulé la consommation au chapitre du logement et des meubles de maison. Les agents et courtiers immobiliers ont intensifié leurs activités, les reventes de maisons ayant rebondi. Malgré le fléchissement de la construction résidentielle en avril, le niveau de production est resté supérieur de 16,2 % par rapport à un an plus tôt.

L'effervescence continue du marché de la construction résidentielle s'est traduite par une augmentation de la production des industries manufacturières qui se trouvent en amont du secteur de la construction. Les fabricants de produits en asphalt, de peinture et de verre, de produits en verre et de béton, de produits de gypse,

(suite à la page 2)

### Production d'automobiles

En milliards de dollars



## Le PIB progresse... (suite de la page 1)

de produits métalliques de construction et de charpente, de chaudières, et de produits de ventilation et de matériel électrique d'éclairage ont tous accru leur production.

Les détaillants de meubles de maison et d'appareils électroménagers ont profité de l'afflux des consommateurs dans les magasins, les nouveaux propriétaires s'affairant à aménager leur foyer. Après deux baisses mensuelles consécutives, les ventes au détail ont progressé de 0,3 % en avril. Les grossistes de meubles ont aussi déclaré une croissance en avril, les ventes ayant encore progressé de 0,8 %.

La confiance accrue des consommateurs a aussi fait monter le niveau d'activité dans les industries liées aux voyages, notamment dans les secteurs du transport aérien, du transport de passagers par rail et du taxi, et dans le secteur des divertissements et des loisirs.

La suppression temporaire des droits visant le bois d'œuvre résineux entre le 22 avril et le 21 mai a entraîné une hausse appréciable de la production (+4,3 %) dans le secteur de l'exploitation forestière et dans l'industrie des produits en bois; il s'agit aussi de la troisième hausse mensuelle d'affilée. Cependant, la production de ce secteur est toujours de 9,4 % en deçà du niveau atteint en avril 2001.

La fabrication de produits en bois a grimpé de 8,7 %, ce qui s'est traduit par des niveaux de production inégalés. Les scieries ont été le principal facteur à l'origine de la croissance, leur production ayant grimpé de 12,8 %. Cet essor de la production s'est concentré dans les provinces les plus durement touchées par les droits compensateurs, à savoir la Colombie-Britannique, l'Alberta, l'Ontario et le Québec. Les producteurs de bois de la région de l'Atlantique sont exemptés de droits compensateurs, mais demeurent assujettis au paiement des droits antidumping.

Les fabricants canadiens de bois ont également tiré parti de la vigueur récente du secteur de la construction résidentielle. Les

grossistes de produits en bois de construction ont déclaré une hausse des ventes de 4,6 %. La demande de services de transport exprimée par les fabricants de produits en bois qui devaient respecter les échéanciers des tarifs a fait monter les niveaux d'activité du transport routier et du transport ferroviaire.

Les ventes accrues de voitures et de camions en Amérique du Nord ont entraîné la baisse des stocks des concessionnaires et ont accéléré la production des industries canadiennes de véhicules et de pièces automobiles. L'industrie de l'assemblage de véhicules automobiles a accru sa production de 15,4 % en avril pour reconstituer les stocks. Les fabricants de pièces automobiles ont augmenté leur production de 3,3 % pour répondre à la demande des usines d'assemblage canadiennes et américaines.

Le dynamisme récent de l'industrie de l'assemblage de véhicules automobiles a aussi fait croître la production de pneus, de pièces automobiles en plastique, de produits de métaux de première transformation et de produits métalliques ouvrés. L'industrie sidérurgique canadienne a également profité de l'imposition récente, aux États-Unis, de droits sur les importations américaines d'acier en provenance de divers pays excluant le Canada.

Les secteurs frappés par les conflits de travail ont été l'un des rares maillons faibles de l'économie. L'administration publique a subi les contrecoups de la grève des employés provinciaux en Ontario pendant le mois d'avril. Un arrêt de travail dans l'industrie de l'aérospatiale s'est soldé par un recul de 7,5 % de la production et a neutralisé une partie de l'expansion appréciable enregistrée dans le reste du secteur manufacturier.

*Le numéro d'avril 2002 de la publication **Produit intérieur brut par industrie** (Internet : 15-001-XIF, 11 \$ / 110 \$) vient de paraître. Pour commander des données, communiquez avec Yolande Chantigny en composant sans frais le 1 800 877-4623 (courriel : imad@statcan.ca). Pour plus de renseignements, communiquez avec Trish Horricks au (613) 951-0313 (courriel : trish.horricks@statcan.ca), Division des mesures et de l'analyse des industries. (Voir aussi les « Tendances actuelles » à la page 6.)*



## Le recensement de 2001 en bref

Le document de référence *Le recensement de 2001 en bref* couvre tous les aspects du Recensement de la population et du Recensement de l'agriculture de 2001. On y trouve un aperçu de toutes les étapes du recensement ainsi que l'historique de celui-ci depuis ses débuts en Nouvelle-France jusqu'à nos jours.

Ce document comporte aussi de l'information sur la protection des renseignements confidentiels contenus dans les questionnaires et dans les tableaux, il décrit en détail les questions et les variables du recensement, et aborde les sujets de la qualité des données et des utilisations possibles des données du recensement.

*Le recensement de 2001 en bref* (Internet : 92-379-XIF, gratuit) est accessible dans le site de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). Dans la page d'accueil, choisissez Recensement, puis Nouveaux produits du recensement ou Référence. Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de votre localité. (Voir liste à la page 9.)

## Les investisseurs canadiens continuent de diversifier leurs placements sur les marchés étrangers

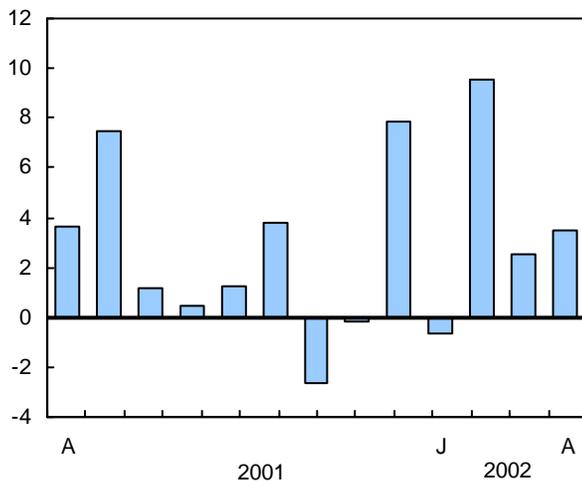
L'engouement des investisseurs canadiens pour les valeurs mobilières étrangères est resté élevé en avril, ceux-ci ayant déboursé 3,5 milliards de dollars pour l'achat d'actions et obligations. Ce placement a porté à 14,9 milliards de dollars les investissements effectués depuis le début de 2002, soit 3,7 milliards de moins qu'au cours de la même période en 2001.

La somme de 1,8 milliard de dollars investie dans des actions étrangères, dont la majorité a porté sur des actions d'outre-mer, a fait passer à 10,7 milliards de dollars le total des investissements réalisés dans ces titres de janvier à avril.

Les investisseurs canadiens avaient réalisé un placement inégalé dans des obligations étrangères en février et, après une variation presque nulle de leurs avoirs en ces titres en mars, ils ont accru ceux-ci de 1,7 milliard de dollars en avril, en achetant surtout des obligations du Trésor américain.

### Investissements canadiens en valeurs mobilières étrangères<sup>1</sup>

Milliards de dollars



1. Y compris les obligations et les actions.

### Renseignements complémentaires sur les marchés financiers

Une hausse de 7 points de base des **taux d'intérêt** à court terme au Canada, conjuguée à une baisse semblable des taux correspondants aux États-Unis, a fait passer le différentiel de ces taux de 51 points en mars à 65 points en avril. Ce différentiel, qui favorise les placements au Canada, est le plus important depuis juin 2001, alors qu'il avait atteint 83 points.

En avril, les taux des obligations d'État de 10 ans émises aux États-Unis ont fléchi légèrement plus que les taux correspondants offerts au Canada, de sorte que le différentiel a progressé pour atteindre 53 points. C'est l'écart le plus élevé en faveur des placements au Canada depuis octobre 2001.

Le cours des **actions canadiennes** a reculé de 2,4 % en avril, après avoir progressé de 2,8 % en mars. On a observé la plus forte appréciation du **dollar canadien** par rapport à la devise américaine depuis juin 2001. En effet, une hausse d'un cent a porté la valeur de clôture à 63,76 cents américains, soit un niveau qu'on n'avait pas vu depuis août 2001.

Quant aux investisseurs étrangers, ils ont ajouté 1,4 milliard de dollars à leurs avoirs en obligations canadiennes, portant ainsi à 6,3 milliards de dollars le total de leurs investissements dans ces titres de janvier à avril. Depuis le début de 2002, les investisseurs américains sont les principaux acheteurs d'obligations canadiennes. Ils ont en effet ajouté 11,1 milliards de dollars à leurs avoirs en ces titres, tandis que les investisseurs asiatiques et européens réunis ont réduit de 4,8 milliards de dollars leurs avoirs en obligations canadiennes durant la même période. Le placement effectué de janvier à avril a été réalisé à l'aide d'obligations de sociétés canadiennes (9,3 milliards de dollars), les investisseurs étrangers ayant réduit de 2,9 milliards de dollars leurs avoirs en obligations gouvernementales.

Les investisseurs étrangers ont légèrement réduit leurs avoirs en actions canadiennes en avril (-0,2 milliard de dollars), après avoir effectué un désinvestissement de 3,6 milliards de dollars dans ces titres en mars. De janvier à avril, les investisseurs étrangers, principalement européens, se sont départis de 3,6 milliards de dollars en actions canadiennes.

Les avoirs en instruments du marché monétaire canadien des investisseurs étrangers n'ont guère varié en avril, après le premier placement important de l'année (1,2 milliard de dollars) effectué dans ces titres par les non-résidents en mars.

Le numéro d'avril 2002 d'**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières** (Internet : 67-002-XIB, 14 \$ / 132 \$; papier : 67-002-XPB, 18 \$ / 176 \$) paraîtra sous peu. Pour plus de renseignements, communiquez avec Robert Théberge au (613) 951-1860, Division de la balance des paiements.

## La rémunération progresse légèrement plus dans le secteur des services

La rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des salariés n'a guère varié en avril par rapport à mars, se fixant à 673,85 \$. Mais elle a augmenté de 2,1 % par rapport à un an plus tôt, un niveau légèrement supérieur à la croissance de 1,7 % de l'Indice des prix à la consommation au cours de la même période.

La croissance de la rémunération hebdomadaire depuis avril 2001 a été légèrement plus élevée dans le secteur des services que celui des biens, plus particulièrement pour les salariés dans les

### Rémunération hebdomadaire moyenne pour l'ensemble des secteurs d'activité, avril 2002

Données désaisonnalisées

	Dollars	Variation mensuelle en %	Variation annuelle en %
<b>Canada</b>	<b>673,85</b>	<b>0,1</b>	<b>2,1</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	613,92	-0,3	2,9
Île-du-Prince-Édouard	531,70	0,8	3,5
Nouvelle-Écosse	581,56	-0,2	2,7
Nouveau-Brunswick	598,03	0,1	1,9
Québec	634,24	-0,2	2,6
Ontario	719,38	0,1	1,8
Manitoba	599,60	-0,1	2,9
Saskatchewan	608,82	0,0	2,8
Alberta	696,26	0,0	2,6
Colombie-Britannique	665,96	-0,4	0,6
Yukon	764,42	0,7	2,4
Territoires du Nord-Ouest <sup>1</sup>	888,00	0,5	3,5
Nunavut <sup>1</sup>	790,08	-0,4	2,5

1. Données non désaisonnalisées.

secteurs des soins de santé et des services sociaux (+5,2 %), de l'hébergement et des services de restauration (+5,8 %) ainsi que des administrations publiques (+5,9 %).

La progression de la rémunération hebdomadaire dans les secteurs des soins de santé et des services sociaux ainsi que dans les secteurs de l'hébergement et de la restauration était attribuable à des hausses du taux horaire. Dans l'administration publique, l'embauche de 40 000 salariés de plus pour le recensement en avril et en mai 2001 a réduit le taux de rémunération moyen pour ces mois et a fait augmenter le taux de croissance sur 12 mois d'environ 3,5 %.

La rémunération horaire moyenne s'est établie à 17,11 \$ en avril, en hausse de 4 cents par rapport à mars et de 2,8 % par rapport à avril 2001. La moyenne des heures hebdomadaires a légèrement reculé, passant de 31,9 heures en mars à 31,8 en avril, en raison d'une baisse des heures supplémentaires.

Quant au nombre de salariés inscrits sur les listes de paye, il s'est accru de 50 000 par rapport à mars. La progression de l'emploi a été plus importante dans le secteur des services, surtout dans la catégorie des services professionnels, scientifiques et techniques (+12 500) ainsi que des soins de santé et des services sociaux (+6 900).

À l'échelon provincial, l'Ontario a enregistré la croissance la plus forte, suivie de l'Alberta. En avril, la hausse de l'emploi au Québec a été considérablement réduite en raison d'une grève d'environ 7 500 employés dans les secteurs de la fabrication de produits aérospatiaux et pièces connexes.

*Des données détaillées paraîtront bientôt dans la publication **Emploi, gains et durée du travail** (Internet : 72-002-XIB, 24 \$ / 240 \$). Pour des renseignements généraux, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-4090 ou composez sans frais le 1 866 873-8788 (courriel : travail@statcan.ca). Pour des questions analytiques, communiquez avec Robert Frindt au (613) 951-4069, Division de la statistique du travail.*

## Rapport sur l'état de la population du Canada

Le *Rapport sur l'état de la population du Canada* constitue un outil de travail précieux pour les chercheurs, les universitaires et les étudiants à la recherche de données sur les tendances démographiques au Canada. La première partie examine de manière exhaustive l'état de la population du Canada et présente les tendances récentes en matière de croissance démographique, de fécondité, de mortalité et de migration.

La deuxième partie comprend deux études. La première est une analyse comparative de l'évolution récente de la fécondité canadienne et américaine. Dans la deuxième étude, on examine les principaux facteurs sociodémographiques liés à l'utilisation des services de soins à domicile par les personnes âgées qui vivent dans des ménages privés.

*L'édition 2001 du **Rapport sur l'état de la population du Canada** (papier : 91-209-XPF, 31 \$) est maintenant en vente. Pour plus de renseignements, communiquez avec Alain Bélanger au (613) 951-2326, Division de la démographie.*

## Violence conjugale : conséquences plus graves pour les femmes

**A**u cours de la période de référence allant de 1994 à 1999, 8 % des femmes et 7 % des hommes ont déclaré avoir vécu au moins un incident de violence conjugale.

Même si les hommes disent avoir été victimes d'un grand nombre d'actes de violence conjugale, la nature et les conséquences de celle-ci sont plus graves pour les femmes. Les femmes sont plus de deux fois plus susceptibles que les hommes de déclarer avoir été battues, et près de cinq fois plus susceptibles de dire que leur conjoint a tenté de les étrangler.

Parmi toutes les victimes de violence conjugale, 28 % ont signalé être aux prises avec un état ou un problème physique ou mental dans leur vie quotidienne. À titre de comparaison, ce pourcentage est de 21 % chez la population qui n'est pas victime de violence conjugale.

Les effets de la violence conjugale, pour ce qui est de la prestation et du maintien de services médicaux, de services de conseils et d'hébergement ainsi que de services de justice pénale, sont plus importants pour les femmes que pour les hommes victimes de violence conjugale. Les femmes victimes sont cinq fois plus susceptibles que leurs homologues masculins d'avoir reçu des soins médicaux et d'avoir été hospitalisées.

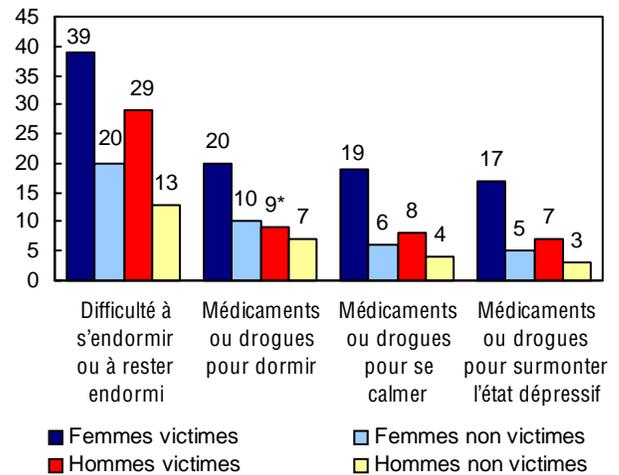
Environ 48 % des femmes et 17 % des hommes violentés par un conjoint ont fait appel à un service social, tandis que 37 % des femmes et 15 % des hommes ont signalé la violence de leur conjoint à la police. Les taux de signalement moins élevés chez les hommes peuvent sans doute être imputables à la nature moins grave des incidents de violence dont ils ont fait l'objet ainsi qu'au fait que les services sociaux peuvent ne pas être aussi accessibles à leur égard.

La contrariété et la frustration comptent parmi les émotions les plus souvent exprimées par les hommes et les femmes ayant déclaré avoir été violentés par un partenaire. Ces personnes ont aussi fréquemment déclaré avoir été en colère, blessés ou déçus.

Les femmes étaient plus craintives que les hommes à la suite d'un incident de violence. Elles avaient aussi plus tendance à avouer qu'elles souffraient de troubles du sommeil, qu'elles étaient déprimées ou qu'elles subissaient des accès d'anxiété. En outre, elles étaient presque quatre fois plus susceptibles de signaler une baisse de leur estime d'elles-mêmes (23 % contre 6 %).

### Conséquences émotives de la violence conjugale

%, de 1994 à 1999



\* La différence entre les hommes victimes et non victimes dans cette catégorie n'est pas significative sur le plan statistique.

Les femmes victimes de violence conjugale avaient deux fois plus tendance que les hommes à recourir — au cours du mois précédant l'enquête — à des médicaments susceptibles de les aider à dormir, à se calmer et à se sortir d'une dépression.

Depuis 1974, le taux global national d'homicide au sein de la famille ainsi que le taux d'homicide au sein de la famille exprimé en pourcentage du nombre total d'homicides fléchissent. Près de 2 600 homicides entre conjoints ont été enregistrés, la majorité des victimes (77 %) étant des femmes. Cependant, le taux d'homicide des femmes a baissé de 62 %, tandis que celui des hommes a chuté de plus de moitié.

La publication *La violence familiale au Canada: un profil statistique, 2002* (Internet : 85-224-XIF, gratuite) est accessible dans le site de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). À la page Nos produits et services, choisissez Publications gratuites, puis Justice. Pour plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9023 ou composez sans frais le 1 800 387-2231, Centre canadien de la statistique juridique.

### Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada

Le taux de prévalence du tabagisme continue de chuter, selon les plus récentes données de l'Enquête de surveillance de l'usage du tabac au Canada. Près de 22 % de la population de 15 ans et plus fumait en 2001. À titre de comparaison, environ 24 % des habitants étaient fumeurs en 2000, et 31 % l'étaient en 1994, soit le taux le plus élevé de la dernière décennie.

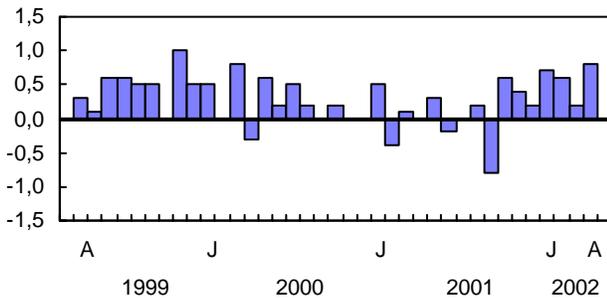
Les jeunes adultes de 20 à 24 ans représentaient encore la plus forte proportion de fumeurs de tous les groupes d'âge. Le taux de tabagisme chez ce groupe d'âge était de 32 %, soit 35 % chez les hommes et 29 % chez les femmes. En 1985, le taux chez les hommes de ce groupe d'âge était de 41 % et, chez les femmes, de 45 %.

Pour des renseignements concernant le fichier de microdonnées à grande diffusion, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-7355 ou composez sans frais le 1 888 297-7355 (courriel : [ssd@statcan.ca](mailto:ssd@statcan.ca)), Division des enquêtes spéciales.

## Tendances actuelles

### Produit intérieur brut

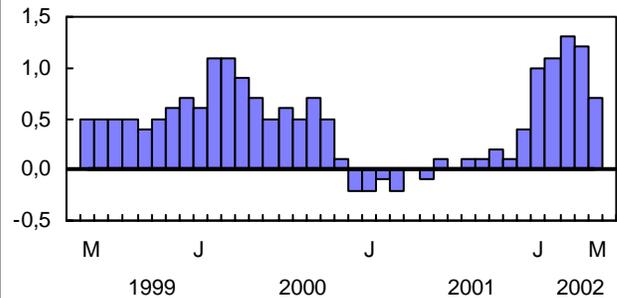
Variation mensuelle en %



L'activité économique globale a progressé de 0,8 % en avril, après avoir augmenté de 0,2 % en mars.

### Indice composite

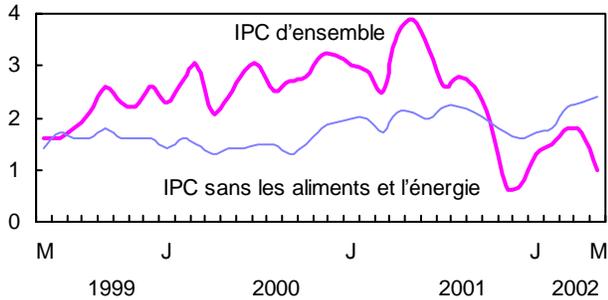
Variation mensuelle en %



L'indicateur avancé s'est accru de 0,7 % en mai. Les nouvelles commandes ont augmenté en réponse à la demande des ménages et des exportations.

### Indice des prix à la consommation

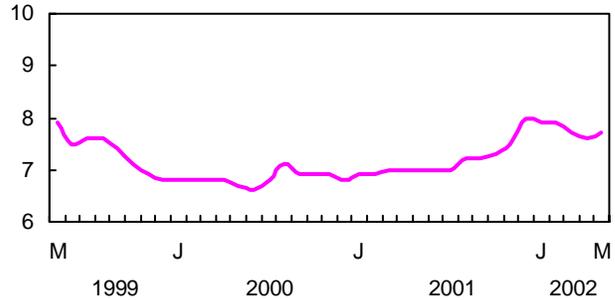
Variation annuelle en %



En mai, les prix à la consommation de biens et de services étaient supérieurs de 1,0 % à ceux d'il y a un an. Sans les aliments et l'énergie, les prix ont augmenté de 2,4 %.

### Taux de chômage

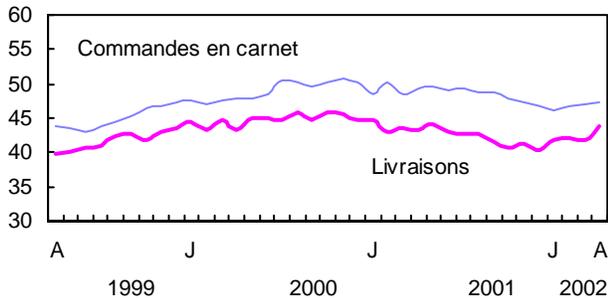
%



En mai, le taux de chômage a augmenté de 0,1 point de pourcentage pour s'établir à 7,7 %.

### Fabrication

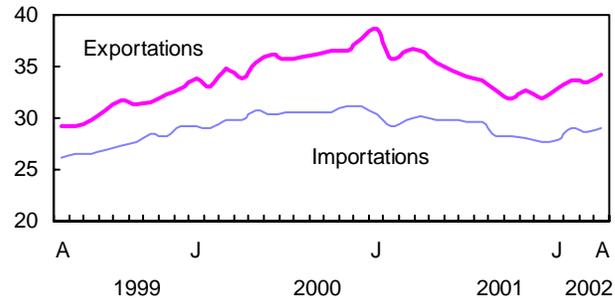
Milliards de dollars



Les livraisons des fabricants ont bondi de 5,0 % en avril pour totaliser 43,9 milliards de dollars. Les commandes en carnet ont progressé de 0,6 % pour se fixer à 47,3 milliards de dollars.

### Commerce des marchandises

Milliards de dollars



En avril, les exportations ont progressé de 2,9 % pour se fixer à 34,3 milliards de dollars. Les importations ont augmenté de 1,6 % pour se fixer à 29,1 milliards de dollars.

Note : Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception de l'indice des prix à la consommation.

## Dernières statistiques

	Période	Niveau	Variation (période précédente)	Variation (année précédente)
<b>GÉNÉRAL</b>				
Produit intérieur brut (milliards de dollars de 1997) <sup>1</sup>	avril*	966,3	0,8 %	3,0 %
Indice composite (1992 = 100)	mai	176,4	0,7 %	6,3 %
Bénéfices d'exploitation des sociétés (milliards de dollars)	1 <sup>er</sup> trim. de 2002	34,7	9,0 %	-16,3 %
Taux d'utilisation de la capacité industrielle (%) <sup>2</sup>	1 <sup>er</sup> trim. de 2002	81,7	1,3 †	-2,3 †
<b>DEMANDE INTÉRIEURE</b>				
Ventes au détail (milliards de dollars)	avril	25,5	1,0 %	5,5 %
Ventes de véhicules automobiles neufs (milliers d'unités)	avril	142,2	1,7 %	6,9 %
Ventes en gros (milliards de dollars)	avril	34,8	2,4 %	7,3 %
<b>EMPLOI</b>				
Personnes occupées (millions)	mai	15,3	0,2 %	1,6 %
Taux de chômage (%)	mai	7,7	0,1 †	0,7 †
Taux d'activité (%)	mai	66,7	0,1 †	0,7 †
Rémunération hebdomadaire moyenne (dollars)	avril	673,85	0,05 %	2,09 %
Indice de l'offre d'emploi (1996 = 100)	juin*	127,6	0,6 %	-16,8 %
Prestataires ordinaires d'assurance-emploi (en milliers)	avril	531,8	-3,1 %	6,8 %
<b>COMMERCE INTERNATIONAL</b>				
Exportations de marchandises (milliards de dollars)	avril	34,3	2,9 %	-5,9 %
Importations de marchandises (milliards de dollars)	avril	29,1	1,6 %	-3,4 %
Balance commerciale (tous les chiffres sont en milliards de dollars)	avril	5,2	0,5	-1,1
<b>FABRICATION</b>				
Livraisons (milliards de dollars)	avril	43,9	5,0 %	1,2 %
Nouvelles commandes (milliards de dollars)	avril	44,2	4,5 %	0,3 %
Commandes en carnet (milliards de dollars)	avril	47,3	0,6 %	-4,0 %
Ratio des stocks aux livraisons	avril	1,42	-0,06	-0,08
<b>PRIX</b>				
Indice des prix à la consommation (1992 = 100)	mai	118,6	0,2 %	1,0 %
Indice des prix des produits industriels (1997 = 100)	mai	106,6	-0,7 %	-2,6 %
Indice des prix des matières brutes (1997 = 100)	mai	112,6	0,6 %	-5,4 %
Indice des prix des logements neufs (1992 = 100)	avril	109,4	0,6 %	3,7 %

*Note : Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception des indices de prix.*

\* Nouveau cette semaine.

† Points de pourcentage.

1. 1997 remplace 1992 comme année de base pour l'estimation du produit intérieur brut par industrie. En outre, l'évaluation au coût des facteurs a été remplacée par une évaluation aux prix de base.
2. Le calcul du taux d'utilisation de la capacité de production est maintenant basé sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 1997, qui remplace la Classification type des industries de 1980.

# Infomat

## Revue hebdomadaire

Rédactrice en chef : Lahouaria Yssaad, (613) 951-0627, lahouaria.yssaad@statcan.ca.  
 Chef de la Diffusion officielle : Madeleine Simard, (613) 951-1088, madeleine.simard@statcan.ca.

Publié par la Sous-section de la diffusion officielle, Division des communications, Statistique Canada, immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Prix au numéro : version imprimée, 4 \$; version sur Internet, 3 \$. Abonnement annuel : version imprimée, 145 \$; version sur Internet, 109 \$. Les prix sont exprimés en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Abonnements : Envoyez un mandat postal ou un chèque à l'ordre du Receveur général du Canada, Statistique Canada, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou commandez par téléphone : au Canada et à l'extérieur du Canada, composez le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033. Il est également possible d'envoyer un courriel à l'adresse order@statcan.ca.

La diffusion (officielle) de toute information statistique produite par Statistique Canada se fait d'abord dans *Le Quotidien* (www.statcan.ca), qui est disponible dès 8 h 30. *Le Quotidien* présente les faits saillants de nouvelles diffusions de données, de même que les sources, les liens et le nom de personnes-ressources avec qui communiquer pour obtenir de l'information supplémentaire. Il comprend également les calendriers des principaux communiqués à venir et annonce les nouveaux produits et services de Statistique Canada.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), Canada, K1A 0T6.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'« American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials », ANSI Z39.48 – 1984.



## Produits diffusés du 27 juin au 3 juillet 2002

DOMAINE / Titre du produit	Période	Numéro au catalogue	Prix (\$) (Numéro / Abonnement)
<b>AGRICULTURE</b>			
Consommation des aliments au Canada	2001	32-229-XIB	26
Indice des prix des produits agricoles	avril 2002	21-007-XIB	gratuit
Production de fruits et légumes, vol. 71, n° 1		22-003-XIB	23/46
Série de rapports sur les grandes cultures, vol. 81, n° 4		22-002-XIB	11/66
Série de rapports sur les grandes cultures, vol. 81, n° 4		22-002-XPB	15/88
Statistiques économiques agricoles	mai 2002	21-603-UPF	26/52
Statistiques sur les aliments au Canada	1960-2002	23F0001XCB	75/120
Stocks de viandes congelées et réfrigérées	juin 2002	23-009-XIF	gratuit
<b>COMMERCE INTERNATIONAL</b>			
Le commerce international de marchandises du Canada	avril 2002	65-001-XIB	14/141
Le commerce international de marchandises du Canada	avril 2002	65-001-XPB	19/188
<b>COMPTES DES REVENUS ET DES DÉPENSES</b>			
Indicateurs nationaux du tourisme	1 <sup>er</sup> trim. de 2002	13-009-XIB	gratuit
Indicateurs nationaux du tourisme	1 <sup>er</sup> trim. de 2002	13-009-XPB	gratuit
Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada	1992-2001	13-604-MIB2002039	gratuit
Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada	1992-2001	13-604-MPB2002039	gratuit
<b>DÉMOGRAPHIE</b>			
Rapport sur l'état de la population du Canada	2001	91-209-XPF	31
<b>FABRICATION, CONSTRUCTION ET ÉNERGIE</b>			
Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel	janvier 2002	26-006-XPB	19/186
Bulletin trimestriel, disponibilité et écoulement d'énergie au Canada	3 <sup>e</sup> trim. de 2001	57-003-XPB	43/141
Production et disposition des produits du tabac	mai 2002	32-022-XIB	5/47
<b>INDUSTRIES DE SERVICE</b>			
S'adapter aux changements : l'industrie des assurances de personnes dans un contexte de services financiers en évolution, n° 39		63F0002XIB2002039	gratuit
<b>OPÉRATIONS DU RECENSEMENT</b>			
Catalogue du recensement de 2001	2001	92-377-XIF	gratuit
Ensembles de titres de produits normalisés du recensement de 2001	2001	92-400-XIF	gratuit
Le recensement de 2001 en bref	2001	92-379-XIF	gratuit
<b>SCIENCES, INNOVATION ET INFORMATION ÉLECTRONIQUE</b>			
Enquête sur l'innovation de 1999, cadre méthodologique : décisions prises et leçons apprises, n° 12		88F0006XIF2002012	gratuit
L'innovation dans le secteur forestier, n° 11		88F0006XIF2002011	gratuit
<b>STATISTIQUE DU REVENU</b>			
Enquête sur les dépenses des ménages de 2000, indicateurs de qualité des données, n° 1		62F0026MIF2002001	gratuit
<b>TRANSPORTS</b>			
Chargements ferroviaires mensuels	avril 2002	52-001-XIF	8/77

Les numéros au catalogue se terminant par -XIB ou -XIF représentent la version électronique sur Internet; -XMB ou -XMF, la version microfiche; -XPB ou -XPF, la version imprimée; -XDB, la version électronique sur disquette; et -XCB, celle sur CD-ROM. (La lettre B indique que le produit est bilingue et la lettre F signifie que le produit est en français.)

**Note :** Les prix des produits sont exprimés en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

## Pour commander les produits et services

**Pour commander Infomat ou l'un ou l'autre des produits précités :**

Ayez en main • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de carte VISA ou MasterCard.

Au Canada et à l'extérieur du Canada, composez : **(613) 951-7277** ou **1 800 267-6677**

Pour envoyer votre commande par télécopieur : **(613) 951-1584** ou **1 877 287-4369**

Courrier électronique : **order@statcan.ca**

**Pour commander sur Internet :** Allez sur le site de Statistique Canada à l'adresse [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous la rubrique « Nos produits et services ».

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Statistique Canada, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada / Publications.

**Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.**

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de l'annuaire téléphonique sous « Statistique Canada ».

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

**Changement d'adresse :** Ayez en main votre numéro de compte et composez l'un des numéros ci-dessus.

**Visitez Statistique Canada sur Internet en tout temps à l'adresse [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca).** La base de données CANSIM est accessible sous la rubrique « Nos produits et services ». Il est également possible de consulter divers tableaux sous la rubrique « Le Canada en statistiques ».

## Centres de consultation régionaux

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information du système de retrait de données informatisées CANSIM. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

### **Terre-Neuve et Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick**

Statistique Canada  
Services-conseils  
1741, rue Brunswick, 2<sup>e</sup> étage, casier 11  
Halifax (Nouvelle-Écosse)  
B3J 3X8

Appel local : (902) 426-5331  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (902) 426-9538  
Courriel : atlantic.info@statcan.ca

### **Québec et Nunavut**

Statistique Canada  
Services-conseils  
Complexe Guy-Favreau, Tour Est  
200, boul. René-Lévesque Ouest, pièce 408  
Montréal (Québec)  
H2Z 1X4

Appel local : (514) 283-5725  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (514) 283-9350  
Courriel : infostcmontreal@statcan.ca

### **Région de la capitale nationale**

Statistique Canada  
Centre de consultation statistique (RCN)  
Immeuble R.-H.-Coats  
Avenue Holland, rez-de-chaussée  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

Appel local : (613) 951-8116  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (613) 951-0581  
Courriel : infostats@statcan.ca

### **Ontario**

Statistique Canada  
Services-conseils  
Immeuble Arthur-Meighen  
25, avenue St. Clair Est, 10<sup>e</sup> étage  
Toronto (Ontario)  
M4T 1M4

Appel local : (416) 973-6586  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (416) 973-7475

### **Manitoba**

Statistique Canada  
Services-conseils  
Édifice Via Rail  
123, rue Main, pièce 200  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 4V9

Appel local : (204) 983-4020  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (204) 983-7543  
Courriel : statswpg@accglobal.net

### **Saskatchewan**

Statistique Canada  
Services-conseils  
Park Plaza  
2365, rue Albert, pièce 440  
Regina (Saskatchewan)  
S4P 4K1

Appel local : (306) 780-5405  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (306) 780-5403  
Courriel : statcan@sk.sympatico.ca

### **Alberta et Territoires du Nord-Ouest**

Statistique Canada  
Services-conseils  
Park Square  
10001, Bellamy Hill, 15<sup>e</sup> étage  
Edmonton (Alberta)  
T5J 3B6

Appel local : (780) 495-3027  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (780) 495-5318  
Courriel : ewieall@statcan.ca

### **Colombie-Britannique et Yukon**

Statistique Canada  
Services-conseils  
Library Square Tower  
300, rue Georgia Ouest, pièce 600  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6B 6C7

Appel local : (604) 666-3691  
Sans frais : 1 800 263-1136  
Télécopieur : (604) 666-4863  
Courriel : stcvan@statcan.ca

### **Appareils de télécommunications pour les malentendants**

Sans frais : 1 800 363-7629

# Index des sujets : du 11 janvier au 28 juin 2002

## AGRICULTURE

<b>Titre et période de référence :</b>	<b>Paru le :</b>
Moins d'agriculteurs travaillent la terre, 1998-2001	22 mars
Progression considérable du revenu agricole net, 2001	31 mai
Recensement de l'agriculture : le nombre de fermes baisse dans tout le Canada, 2001	24 mai

## BALANCE DES PAIEMENTS INTERNATIONAUX (COMPTE COURANT)

<b>Données pour :</b>	<b>Paru le :</b>
4 <sup>e</sup> trim. de 2001	8 mars
1 <sup>er</sup> trim. de 2002	7 juin

## COMMERCE DE DÉTAIL

<b>Données pour :</b>	<b>Paru le :</b>
Octobre 2001	11 janvier
Novembre 2001	25 janvier
Décembre 2001	1 <sup>er</sup> mars
Janvier 2002	28 mars
Février 2002	26 avril
Mars 2002	31 mai
Avril 2002	28 juin

## COMMERCE DE GROS

<b>Données pour :</b>	<b>Paru le :</b>
Novembre 2001	25 janvier
Décembre 2001	1 <sup>er</sup> mars
Janvier 2002	28 mars
Février 2002	26 avril
Mars 2002	24 mai
Avril 2002	28 juin

## COMMERCE INTERNATIONAL DE MARCHANDISES DU CANADA

<b>Données pour :</b>	<b>Paru le :</b>
Octobre 2001	11 janvier
Novembre 2001	25 janvier
Décembre 2001	1 <sup>er</sup> mars
Janvier 2002	22 mars
Février 2002	19 avril
Mars 2002	24 mai
Avril 2002	28 juin

## COMPTES ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS NATIONAUX (PIB TRIMESTRIEL)

<b>Données pour :</b>	<b>Paru le :</b>
4 <sup>e</sup> trim. de 2001	8 mars
1 <sup>er</sup> trim. de 2002	7 juin

## CRIMINALITÉ ET JUSTICE

<b>Titre et période de référence :</b>	<b>Paru le :</b>
Criminalité avec violence : des taux plus bas au Canada qu'aux États-Unis, 2000	18 janvier
Moins de cas de jeunes impliqués dans les crimes contre les biens, 2000-2001	12 avril

## DÉMOGRAPHIE

<b>Titre et période de référence :</b>	<b>Paru le :</b>
Espérance de vie : l'écart entre les sexes se rétrécit, 1999	17 mai
La population canadienne en 2001 : un des plus faibles taux de croissance intercensitaire, 1996-2001	15 mars
Le moment de la maternité influencerait grandement sur les salaires, 1998	10 mai
Plus de personnes âgées continueraient de travailler à mesure que la génération du baby-boom vieillit, 1996	24 mai

## DÉPENSES DES CONSOMMATEURS

<b>Titre et période de référence :</b>	<b>Paru le :</b>
Les consommateurs affluent vers les grands magasins, 2001	8 février
Plus d'un tiers des dépenses de consommation consacrées aux véhicules et à l'essence, 4 <sup>e</sup> trim. de 2001	19 avril

## ÉDUCATION ET FORMATION

<b>Titre et période de référence :</b>	<b>Paru le :</b>
Étudier à l'université : l'effet de la distance, 1993-1997	28 juin
Le taux de décrochage du secondaire chute, 1991-1999	1 <sup>er</sup> février
L'investissement dans l'informatique est plus élevé là où les employés sont plus instruits, 1999	17 mai

## EMPLOI, RÉMUNÉRATION ET HEURES DE TRAVAIL

<b>Données pour :</b>	<b>Paru le :</b>
Décembre 2001	15 mars
Janvier 2002	12 avril
Février 2002	3 mai
Mars 2002	7 juin

## ENQUÊTE MENSUELLE SUR LES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES

<b>Données pour :</b>	<b>Paru le :</b>
Octobre 2001	11 janvier
Novembre 2001	25 janvier
Décembre 2001	22 février
Janvier 2002	22 mars
Février 2002	19 avril
Mars 2002	24 mai
Avril 2002	21 juin

## ENQUÊTE SUR LA POPULATION ACTIVE (TAUX DE CHÔMAGE, CROISSANCE DE L'EMPLOI)

<b>Données pour :</b>	<b>Paru le :</b>
Décembre 2001	18 janvier
Janvier 2002	15 février
Février 2002	15 mars
Mars 2002	12 avril
Avril 2002	17 mai
Mai 2002	14 juin

## ENQUÊTE SUR LES PERSPECTIVES DU MONDE DES AFFAIRES : INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES

<b>Données pour :</b>	<b>Paru le :</b>
Janvier 2002	8 février
Avril 2002	10 mai

## INDICE COMPOSITE

<b>Données pour :</b>	<b>Paru le :</b>
Décembre 2001	8 février
Janvier 2002	22 février
Février 2002	28 mars
Mars 2002	3 mai
Avril 2002	31 mai
Mai 2002	28 juin

## INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION

<b>Données pour :</b>	<b>Paru le :</b>
Novembre 2001	11 janvier
Décembre 2001	25 janvier
Janvier 2002	22 février
Février 2002	28 mars
Mars 2002	26 avril
Avril 2002	31 mai
Mai 2002	21 juin

## INDICES DES PRIX DES PRODUITS INDUSTRIELS ET DES MATIÈRES BRUTES

<b>Données pour :</b>	<b>Paru le :</b>
Novembre 2001	11 janvier
Décembre 2001	8 février
Janvier 2002	8 mars
Février 2002	5 avril
Mars 2002	3 mai

# Index des sujets : du 11 janvier au 28 juin 2002 — fin

## MARCHÉ DU TRAVAIL

Titre et période de référence :	Paru le :
Bilan de fin d'année : l'emploi n'a guère progressé en 2001	15 février
Les diplômés attirés par le travail indépendant, 1984-1997	19 avril

## OPÉRATIONS INTERNATIONALES DU CANADA EN VALEURS MOBILIÈRES

Données pour :	Paru le :
Octobre 2001	18 janvier
Novembre 2001	1 <sup>er</sup> février
Décembre 2001	1 <sup>er</sup> mars
Janvier 2002	28 mars
Février 2002	3 mai
Mars 2002	31 mai

## PERMIS DE CONSTRUCTION

Données pour :	Paru le :
Novembre 2001	18 janvier
Décembre 2001	15 février
Janvier 2002	15 mars
Février 2002	12 avril
Mars 2002	10 mai
Avril 2002	7 juin

## PRODUCTIVITÉ

Titre et période de référence :	Paru le :
La productivité affiche la plus forte hausse en plus de deux ans, 1 <sup>er</sup> trim. de 2002	21 juin
La productivité du travail progresse plus vite aux États-Unis qu'au Canada, 2001 et 4 <sup>e</sup> trim. de 2001	22 mars
Les gains de la productivité ralentissent considérablement, 3 <sup>e</sup> trim. de 2001	18 janvier

## PRODUIT INTÉRIEUR BRUT PAR INDUSTRIE

Données pour :	Paru le :
Octobre 2001	11 janvier
Novembre 2001	8 février
Décembre 2001	8 mars
Janvier 2002	5 avril
Février 2002	3 mai
Mars 2002	7 juin

## REVENU

Titre et période de référence :	Paru le :
Le patrimoine national atteint un sommet, 2001	10 mai
L'inégalité des richesses augmente, 1984-1999	1 <sup>er</sup> mars

## SANTÉ

Titre et période de référence :	Paru le :
Davantage de Canadiens trouvent que leurs besoins en soins de santé ne sont pas satisfaits, 1998-1999	8 février
Première parution d'une vaste série de données sur la santé des collectivités, 2000-2001	17 mai

## SECTEUR DES SERVICES

Titre et période de référence :	Paru le :
Forte croissance des services produits par les intermédiaires financiers de dépôts, 2000	1 <sup>er</sup> février
Le secteur des services continue de surpasser celui des biens, 3 <sup>e</sup> trim. de 2001	15 février

## SOCIÉTÉ

Titre et période de référence :	Paru le :
La fréquentation des salles de cinéma à un sommet inégalé en 40 ans, 1999-2000	15 février
Les Canadiens consomment plus de calories et de gras, 2001	21 juin

## STATISTIQUES FINANCIÈRES DES ENTREPRISES (BÉNÉFICES D'EXPLOITATION)

Données pour :	Paru le :
4 <sup>e</sup> trim. de 2001	8 mars
1 <sup>er</sup> trim. de 2002	28 juin

## TAUX D'UTILISATION DE LA CAPACITÉ INDUSTRIELLE

Données pour :	Paru le :
4 <sup>e</sup> trim. de 2001	15 mars
1 <sup>er</sup> trim. de 2002	14 juin

## TOURISME

Titre et période de référence :	Paru le :
Le déficit au compte des voyages plonge, 2001	1 <sup>er</sup> mars
Les dépenses touristiques chutent au lendemain du 11 septembre, 4 <sup>e</sup> trim. de 2001	12 avril
Les dépenses touristiques chutent pour le deuxième trimestre d'affilée, 3 <sup>e</sup> trim. de 2001	25 janvier
Les visiteurs de l'étranger dépensent plus au Canada, 1 <sup>er</sup> trim. de 2002	7 juin
Voyages internationaux : les chiffres s'améliorent mais restent en deçà des niveaux d'avant le 11 septembre	22 février

## UTILISATION D'INTERNET

Titre et période de référence :	Paru le :
L'instabilité caractérise le marché du commerce électronique, 2001	5 avril
Presque un quart de million des ménages n'utilisent plus Internet, 2000	14 juin

## VENTES DE VÉHICULES AUTOMOBILES NEUFS

Données pour :	Paru le :
Novembre 2001	18 janvier
Décembre 2001	22 février
Janvier 2002	22 mars
Février 2002	26 avril
Mars 2002	17 mai
Avril 2002	21 juin

## AUTRES ARTICLES

Titre et période de référence :	Paru le :
Des ventes records pour les distributeurs de films et les grossistes de vidéocassettes, 1999-2000	5 avril
Investissement fructueux dans les technologies de l'information et des communications, 1981-2000	22 mars
Légère augmentation du passif international net du Canada, 2001	5 avril
Légère baisse de l'activité portuaire, 1 <sup>er</sup> semestre de 2002	14 juin
Le prix des maisons neuves à son plus haut niveau depuis 12 ans, février 2002	19 avril
Les chances d'obtenir un financement par emprunt sont moindres dans le secteur de la haute technologie, 2000	1 <sup>er</sup> février
Les dépenses culturelles progressent de nouveau après des années de recul, 1999-2000	14 juin
Les dépenses de construction non résidentielle à un niveau record, 1 <sup>er</sup> trim. de 2002	10 mai
Les investissements en chute pour la première fois en une décennie, 2002	8 mars
Plus de la moitié de l'encours des prêts aux entreprises est due aux banques, 31 décembre 2000	1 <sup>er</sup> février
Une croissance fort ralentie dans la plupart des provinces, 2001	26 avril